

N Connectors

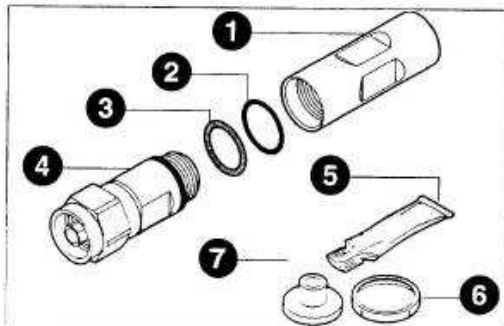
for HELIAX® LDF4-50A Coaxial Cable



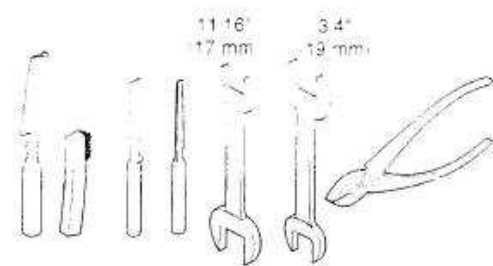
L4PNM-RC



L4PNF-RC



CPT-L4RC



FAX-On-Demand: +1-708-873-3614 • North America: 1-800-861-1700

Tips and Techniques (SP50047) available by FAX-On-Demand.
Los consejos prácticos y técnicas (SP50047) pueden solicitarse por fax.

Conseils et techniques (SP50047) disponibles par fax à la demande.
Tips und Anleitungen (SP50047) auf Faxanfrage erhältlich.

Dicas e Técnicas (SP50047) disponíveis via pedido por fax.
提示與方法 (SP50047) 可以通過電傳獲得。

1

Trim cable jacket at center of corrugation valley.

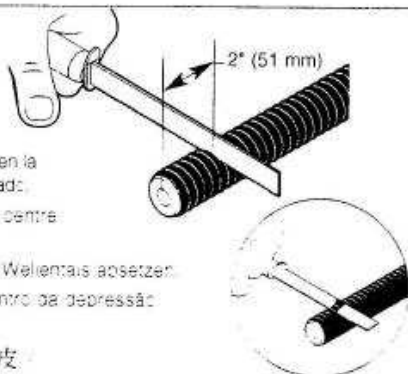
Recorte la envoltura del cable en la parte más estrecha del corrugado.

Coupez la gaine du câble au centre de la cannelure.

Kabelmantel in der Mitte des Wellenbals absetzen.

Retire a capa do cabo no centro da depressão corrugada.

在溝槽中央切整電纜外皮。



2

Add O-ring and grease.

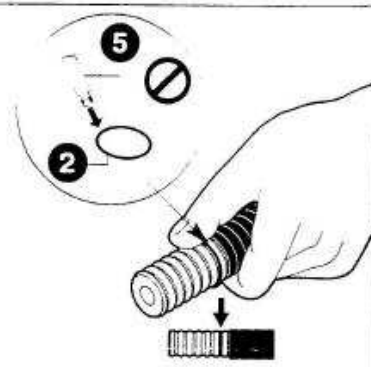
Añadir la junta tórica y grasa.

Mettez en place le joint torique et graissez.

O-Ring vor Montage einfetten.

Coloque o anel em O ring e graxe.

加 O 型圈和油脂。



3

Add clamping nut.

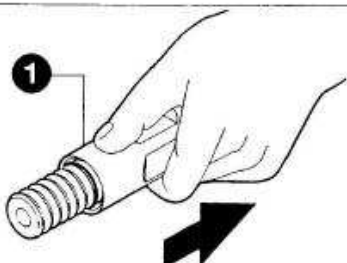
Añadir la tuerca sujetadora.

Mettez en place la écrou de serrage.

Klemmutter montieren.

Acrescente a porca de aperto.

加緊固螺母。



4

Add spring ring.

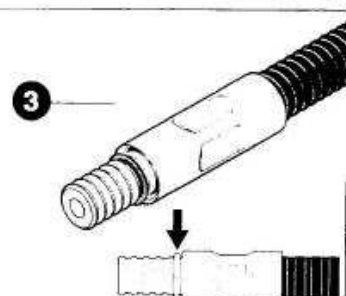
Añadir el anillo elástico.

Mettez en place la bague ressort.

Federring montieren.

Acrescente o anel de mola.

加彈簧圈。



5

Position saw guide.

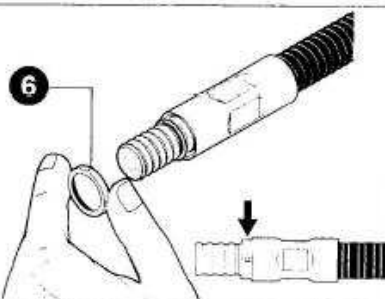
Colocar en posición la guía de aserrar.

Positionnez le guide de la scie.

Sägeführung ausrichten.

Posicione a serra.

調整鋸導位置。



6

Cut outer conductor.

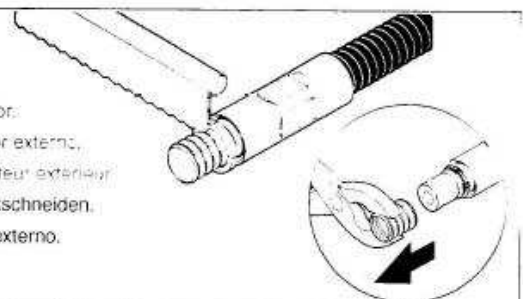
Cortar el conductor externo.

Coupez le conducteur extérieur.

Außenleiter zurückschneiden.

Corte o condutor externo.

切外導體。



7

Remove foam and adhesive.

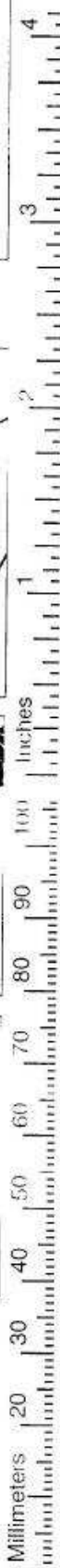
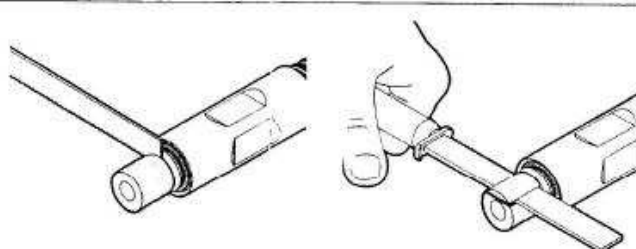
Retirar el material de espuma y el adhesivo.

Enlevez la mousse et l'adhésif.

Verschäumung und Klebeband entfernen.

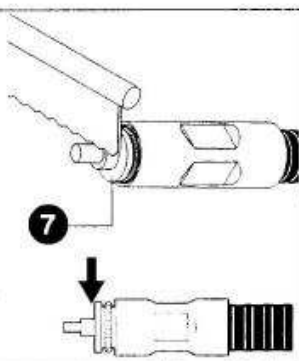
Remova a espuma e o adesivo.

去除泡沫塑料和粘潔劑。



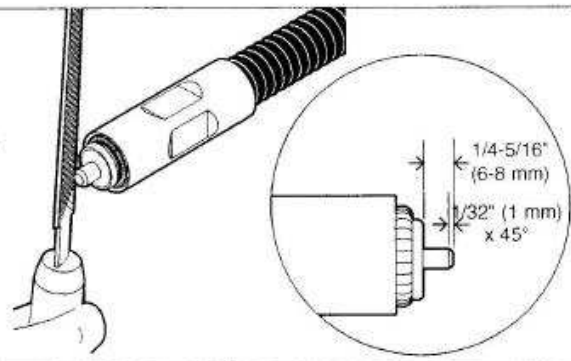
8

Trim inner conductor.
Cortar el conductor interno.
Coupez le conducteur intérieur.
Innenleiter abschneiden.
Limpe o condutor interno.
修整內心導體



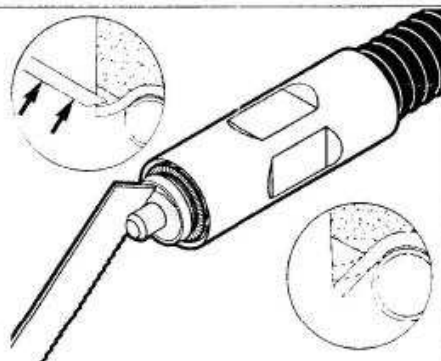
9

Taper inner conductor.
Dar forma cónica al conductor interno.
Effilez le conducteur intérieur.
Innenleiter abschrägen.
Atarraxe o condutor interno.
錐削內心導體



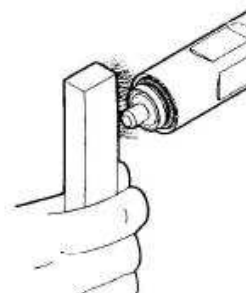
10

Compress foam. Flare outer conductor.
Comprimir el material de espuma. Acampañar el conductor externo.
Comprimez la mousse. Evasez le conducteur extérieur.
Verschäumung zusammendrücken. Außenleiter aufweiten.
Comprima a espuma. Flangear o condutor externo.
壓緊泡沫塑料 擴張外導體



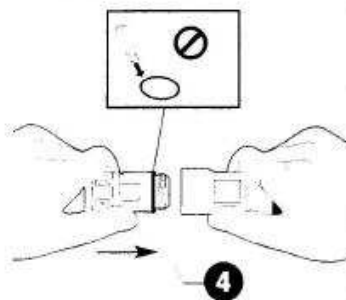
11

Remove debris.
Retirar los restos.
Enlevez les débris.
Metallspäne entfernen.
Remove os detritos.
去除殘渣



12

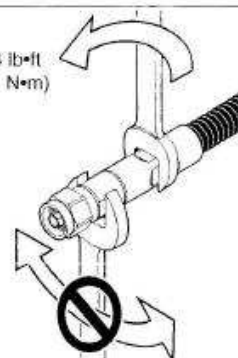
Add grease.
Añadir la grasa.
Ajoutez de la graisse.
O-Ring einfetten.
Acrrescente graxa.
加油脂



13

Attach connector body.
Añadir el cuerpo del conector.
Fixez le corps du connecteur.
Steckergehäuse befestigen.
Coloque o corpo do conector.
安裝接頭體

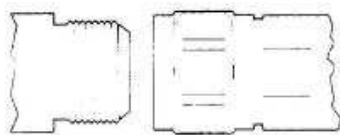
14-18 lb•ft
(19-24 N•m)



14

Coupling torque.
Par de acoplamiento.
Couple de serrage.
Anschlussdrehmoment.
Torque de conjugação.
配合扭矩

15-20 lb-in
(1.7-2.3 N-m)



Notice: Andrew disclaims any liability or responsibility for the results of any repair or unsafe installation, inspection, maintenance, or removal practices.
Aviso: Andrews no acepta ninguna obligación ni responsabilidad como resultado de prácticas incorrectas o peligrosas de instalación, inspección, mantenimiento o retiro.
Avis: Andrew decline toute responsabilité pour les conséquences de procédures d'installation, d'inspection, d'entretien ou de retrait incorrectes ou dangereuses.
Hinweis: Andrew lehnt jede Haftung oder Verantwortung für Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Installation, Überprüfung, Wartung oder Demontage auftreten.
Atenção: A Andrew não aceita de direito de toda responsabilidade pelos resultados de práticas inadequadas e sem segurança de instalação, inspeção, manutenção ou remoção.

注意：Andrew 公司申明對於不恰當或不安全的安裝、檢驗、維修或拆卸操作所導致的後果不負責任，何義務和責任。

This product may be covered by one or more of the following patents, or other patents pending: United States 5,154,636; 5,137,470; 5,354,217; 5,344,051; 5,435,745; 5,595,502; Switzerland, Spain, France, United Kingdom 0,495,467; Germany P692,13,034,9; p692,14,199,5; Italy 70,732-BE/96; 71,436-BE/96; Australia 668,812.

ANDREW

Andrew Corporation
10500 West 153rd Street
Orland Park, IL U.S.A. 60462

Telephone: 708-349-3300
FAX (U.S.A.): 1-800-349-5444
Internet: <http://www.andrew.com>

Customer Service, 24 hours: U.S.A. • Canada • Mexico: 1-800-255-1479
U.K.: 0800 250055
Other Europe: +44 1592 782612

Printed in U.S.A. 2/00

F5PAX